

GCM2053B

ΚΑΦΕΤΙΕΡΑ ESPRESSO
espresso coffee maker

 **PITSOS**



GCM2053

- | | | |
|-----------|--------------------------------------|-------|
| EL | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΚΑΦΕΤΙΕΡΑ ESPRESSO | 2–15 |
| EN | USER MANUAL
ESPRESSO COFFEE MAKER | 16–29 |

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη συσκευή αυτή και σας καλωσορίζουμε στην οικογένεια των μικροσυσκευών Pitsos. Για καλύτερα αποτελέσματα σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα Pitsos. Έχουν σχεδιαστεί ειδικά για αυτό το προϊόν.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις οδηγίες ασφαλείας. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

Οδηγίες ασφαλείας κατά τη χρήση της μηχανής καφέ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες ασφαλείας μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό

- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά ή είναι ορατή η ζημιά στο περίβλημα του.
- Αν το μη αποσπώμενο καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο εργαζόμενο του συνεργείου τεχνικής εξυπηρέτησης ή από εξουσιοδοτημένο προσωπικό προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Οι επισκευές μπορούν να εκτελεστούν μόνο από εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Η εσφαλμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη. Σε περίπτωση ελαττωμάτων απευθυνθείτε στα εξειδικευμένα και εξουσιοδοτημένα τμήματα τεχνικής υποστήριξης.
- Μην αφαιρείτε ποτέ την λαβή του φίλτρου, όταν κάνετε καφέ ή κατά

τη διάρκεια έκχυσης καυτού νερού, καθώς η συσκευή βρίσκεται υπό πίεση. Η αφαίρεση της λαβής του φίλτρου κατά τη διάρκεια αυτών των εργασιών μπορεί προκαλέσει εγκαύματα ή τραυματισμό.

- Το ακροφύσιο ατμού είναι εξαιρετικά καυτό κατά τον αφρισμό του γάλακτος και τη ροή νερού. Σε περίπτωση επαφής μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα και γι' αυτό θα πρέπει να αποφεύγεται.
- Πάντα πριν τον καθαρισμό της μηχανής καφέ, καθώς και σε περίπτωση προβλήματος κατά τη διάρκεια παρασκευής καφέ, απενεργοποιήστε τη μηχανή και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια σας απευθείας κάτω από τον ατμό, όταν αυτός εκτοξεύεται ή κατά τη διάρκεια ροής ζεστού νερού ή καφέ, καθώς μπορεί να προκληθούν εγκαύματα ή άλλοι τραυματισμοί.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών, μόνο όμως υπό επίβλεψη ή αφού έχουν κατανοήσει τις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους πιθανούς κινδύνους. Παιδιά κάτω των 8 ετών χωρίς την επίβλεψη ενηλίκων δεν επιτρέπεται να καθαρίσουν ή να εκτελέσουν εργασίες συντήρησης. Η συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας φυλάσσεται μακριά από παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή

και πνευματική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, μόνο όμως υπό επίβλεψη ή αφού έχουν κατανοήσει τις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους πιθανούς κινδύνους.

- Εξασφαλίστε ότι τα παιδιά δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Προσέξτε να μη βρέξετε το φως του καλωδίου σύνδεσης.
- Μη συνδέετε το φως στην πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Πριν από κάθε καθαρισμό της συσκευής, τη συναρμολόγηση ή αποσυναρμολόγηση της, αποσυνδέστε το καλώδιο σύνδεσης από την πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Προσέξτε ιδιαίτερα όταν χρησιμοποιείτε την συσκευή υπό την παρουσία παιδιών.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους, σε θερμοκρασία δωματίου και σε υψόμετρο μέχρι 2000 m πάνω από τη στάθμη της θάλασσας.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η μη συμμόρφωση μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές

- Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή σε σταθερή, επίπεδη και λεία επιφάνεια, ενώ το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να κρέμεται εκτός των άκρων του τραπεζιού ή του πάγκου ή να έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μηχανή καφέ όταν το δοχείο είναι άδειο. Γεμίστε το δοχείο μόνο με καθαρό και κρύο νερό. Τηρείστε τη μέγιστη χωρητικότητα του δοχείου.
- Μη αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με τα ζεστά μέρη της μηχανής καφέ.

- Απενεργοποιείτε πάντα την τροφοδοσία (κουμπί «ON / OFF») πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε το φως από την πρίζα. Μην αποσυνδέετε το φως τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας, αλλά μόνο το ίδιο το φως.
- Απενεργοποιείτε πάντα την τροφοδοσία και αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μηχανή καφέ με καλώδιο επέκτασης, εκτός και αν έχει ελεγχθεί από εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό ή εργαζόμενο του τμήματος τεχνικής υποστήριξης.
- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος (μόνο εναλλασσόμενο), η οποία διαθέτει γείωση και με τάση σύμφωνη με την ένδειξη που αναγράφεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών της συσκευής.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Ο εξοπλισμός δεν προορίζεται για χρήση με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή μέσω ενός ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- Μην τοποθετείτε τη μηχανή καφέ πάνω ή κοντά σε καυτές επιφάνειες.



ΥΠΟΔΕΙΞΗ

Πληροφορίες και οδηγίες για τη χρήση του προϊόντος

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την οικιακή χρήση και το οικιακό περιβάλλον. Σε περίπτωση επιχειρηματικής χρήσης της στον κλάδο της γαστρονομίας, οι όροι της εγγύησης τροποποιούνται.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τα τεχνικά χαρακτηριστικά παρατίθενται στην πλακέτα χαρακτηριστικών της συσκευής.

Χωρητικότητα δοχείου νερού: max. 1,25 lt.

Μπορείτε να βρείτε και να κατεβάσετε το εγχειρίδιο αυτό σε ηλεκτρονική μορφή στην ιστοσελίδα <http://www.pitsos.gr/> δωρεάν-κατέβασμα.html

Κατασκευαστικά στοιχεία συσκευής



- 1 Λαβή δοχείου νερού
- 2 Δοχείο νερού
- 3 Δείκτης στάθμης νερού
- 4 Καπάκι
- 5 Επιφάνεια θέρμανσης φλιτζανιών
- 6 Επιλογέας ελέγχου
- 7 Κουμπί ON/OFF
- 8 Ένδειξη λειτουργίας
- 9 Δείκτης κατάστασης ετοιμότητας
- 10 Παρασκευή καφέ
- 11 Παροχή ατμού
- 12 Ακροφύσιο ατμού
- 13 Πλαστικό κάλυμμα ακροφυσίου

- 14 Δίσκος αποστράγγισης
- 15 Κάλυμμα δίσκου αποστράγγισης
- 16 Κεφαλή βρασμού
- 17 Λαβή φίλτρου
- 18 Ασφάλεια φίλτρου
- 19 Φίλτρο για ένα φλιτζάνι καφέ
- 20 Φίλτρο για δύο φλιτζάνια καφέ
- 21 Λαβή φίλτρου
- 22 Ασφάλεια φίλτρου
- 23 Υποδοχή φίλτρο για κάψουλες καφέ
- 24 Καπάκι φίλτρου
- 25 Κουταλάκι για τη μέτρηση του καφέ

Προετοιμασία συσκευής

Πριν την πρώτη χρήση της συσκευής, καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα με ζεστό νερό και υγρό καθαρισμού πιάτων. Πριν την επανασιναρμολόγηση στεγνώστε καλά όλα τα εξαρτήματα.

Προκειμένου η συσκευή να ετοιμαστεί για λειτουργία, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

- ① Ανοίξετε το καπάκι και αφαιρέστε το δοχείο νερού.



- ② Γεμίστε το δοχείο με πόσιμο, κρύο νερό, χωρίς αυτό να υπερβεί το σημείο MAX.



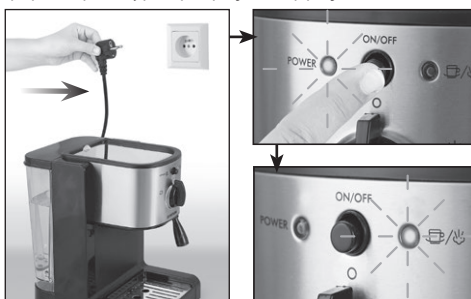
- ③ Τοποθετείστε στη συσκευή το γεμάτο δοχείο. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο έχει τοποθετηθεί σωστά και κλείστε το καπάκι.



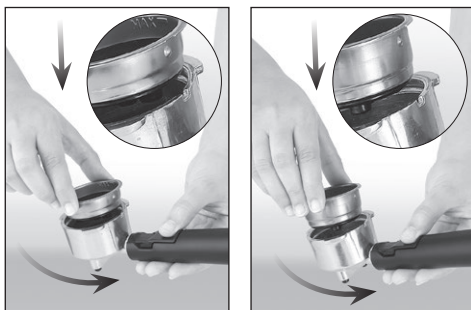
i Μπορείτε επίσης να συμπληρώσετε το νερό χωρίς να αφαιρέσετε το δοχείο. Για το σκοπό αυτό, σηκώστε το καπάκι και γεμίστε το δοχείο με πόσιμο, κρύο νερό, χωρίς αυτό να υπερβεί το επίπεδο MAX.

⚠ Το δοχείο νερού δεν πρέπει να είναι ανοιχτό κατά τη διάρκεια της χρήσης.

- ④ Συνδέστε τη συσκευή στην κατάλληλη πηγή τροφοδοσίας (στοιχεία αναγράφονται στην πλακέτα χαρακτηριστικών της συσκευής) και πιέστε το κουμπί ON / OFF. Θα ανάψει η κόκκινη ένδειξη λειτουργίας. Μετά την ολοκλήρωση της αρχικής προθέρμανσης, θα ανάψει η πράσινη ένδειξη ετοιμότητας λειτουργίας.



- ⑤ Στην λαβή του φίλτρου τοποθετήστε το κατάλληλο φίλτρο. Μετά την τοποθέτηση γυρίστε το φίλτρο, έτσι ώστε οι προεξοχές να βρεθούν στην λαβή του φίλτρου (αυτό θα αποτρέψει να εξέλθει το φίλτρο από την λαβή).



- ⑥ Τοποθετήστε την τη λαβή του φίλτρου (χωρίς καφέ) στη συσκευή και στρέψτε πλήρως προς τα δεξιά.



⑦ Τοποθετήστε κάτω από την κεφαλή βρασμού ένα αρκετά μεγάλο δοχείο ώστε να χωρέσει το νερό του δοχείου νερού.



⑧ Γυρίστε τον επιλογέα στη θέση για παρασκευή καφέ και αφήστε το νερό να τρέξει μέσα στο δοχείο.



Συνεχίστε μέχρι το δοχείο νερού να αδειάσει, δηλαδή να φτάσει στο σημείο min.

i Κατά την πρώτη χρήση της συσκευής μπορεί να εκπέμπεται θόρυβος. Είναι μια φυσιολογική διαδικασία εξαερισμού. Μετά από το πολύ 20 δευτερόλεπτα, ο θόρυβος θα εξαφανιστεί.

Εφόσον είναι απαραίτητο το άδειασμα του δοχείου γυρίστε τον επιλογέα ελέγχου **O**, για να σταματήσει η λειτουργία. Για να συνεχιστεί η λειτουργία επιλέξτε εκ νέου την παρασκευή καφέ.

⑨ Αδειάστε το δοχείο νερού, αφαιρέστε τη λαβή φίλτρου και στρέψτε προς τα αριστερά.



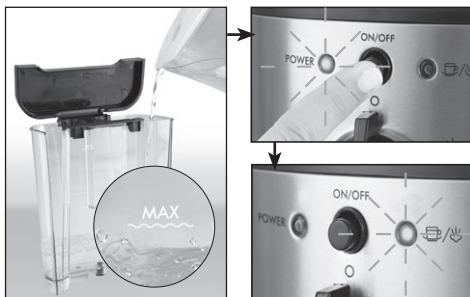
Να είστε πολύ προσεκτικοί κατά την εκροή αυτού του νερού. Η έλλειψη προσοχής μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.

Παρασκευή καφέ espresso

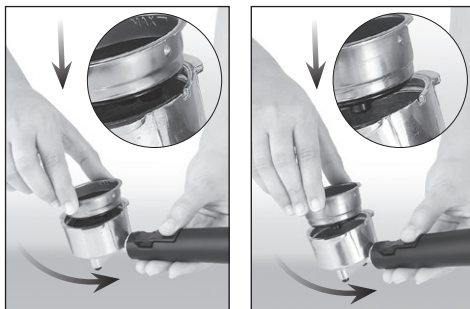
ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Για καλύτερα αποτελέσματα, σας συνιστούμε να ζεστάνετε την κούπα και τη λαβή φίλτρου πριν ρίξετε τον καφέ. Για να θερμάνετε τα προαναφερόμενα εξαρτήματα ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

① Μετά την ολοκλήρωση των βημάτων που περιγράφονται στο «ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ», εισάγετε τον καφέ στο επιθυμητό φίλτρο και στη συνέχεια πατήστε και πιέστε απαλά τον καφέ. Για το σκοπό αυτό χρησιμοποιείτε την επίπεδη επιφάνεια που θα βρείτε στο ειδικό κουτάλακι για τη μέτρηση του καφέ.



② Στη λαβή του φίλτρου τοποθετήστε το κατάλληλο φίλτρο.



③ Τοποθετήστε την τη λαβή του φίλτρου (χωρίς καφέ) στη συσκευή και στρέψτε πλήρως προς τα δεξιά.



- ④ Τοποθετείστε την άδεια κούπα κάτω από την κεφαλή βρασμού και στη συνέχεια γυρίστε το διακόπτη στη θέση ☕. Όταν η κούπα γεμίσει με ζεστό νερό, γυρίστε το διακόπτη στη θέση ○. Στη συνέχεια αδειάστε την κούπα.



Προσέξτε ιδιαίτερα κατά την εκροή καυτού νερού. Η έλλειψη προσοχής μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.

- ⑤ Όταν σταματήσει η λειτουργία της μηχανής καφέ, αφαιρέστε τη λαβή φίλτρου στρέφοντας προς τα αριστερά.



Όταν η συσκευή ζεσταθεί, είναι δυνατό να θερμάνει τα φλιτζάνια του καφέ. Για το σκοπό αυτό, τοποθετήστε την κούπα ανάποδα στην επιφάνεια θέρμανσης φλιτζανιών.



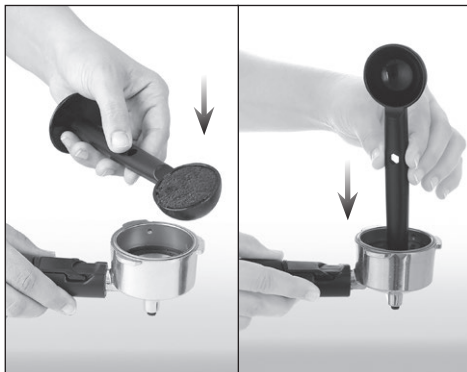
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ



Η επιλογή του καφέ παίζει μεγάλο ρόλο στη γεύση και το άρωμα του ροφήματος. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο καφέ για μηχανές εσπρέσο. Μη χρησιμοποιείτε στιγμιαίο καφέ ή καφέ για καφετιέρες φίλτρου.

Για να κάνετε καφέ ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

- ① Μετά την ολοκλήρωση των βημάτων που περιγράφονται στο «ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ», εισάγετε τον καφέ στο επιθυμητό φίλτρο και στη συνέχεια πατήστε το απαλά. Για το σκοπό αυτό χρησιμοποιήστε το κουταλάκι για τη μέτρηση του καφέ.



Μια κουταλιά καφέ από το ειδικό κουταλάκι για καφέ είναι αρκετή για να παρασκευάσετε μία κούπα καφέ.

- ② Βεβαιωθείτε στην άκρη του φίλτρου να μην βρίσκεται υπερβολική ποσότητα καφέ. Μπορεί να εμποδίσει την παρασκευή καφέ.
- ③ Τοποθετείστε τη λαβή φίλτρου στην κεφαλή βρασμού και στρέψτε προς τα δεξιά.



Για να αποτραπεί η διαρροή κατά τη διάρκεια της παρασκευής καφέ, τοποθετήστε καλά τη λαβή στην κεφαλή.

④ Τοποθετήστε μία ή δύο κούπες κάτω από την κεφαλή. Αν είναι αναμμένη η πράσινη λυχνία της ένδειξης ετοιμότητας, γυρίστε τον επιλογέα στη θέση ☕.



i Κατά την παρασκευή καφέ ή αφρισμού του γάλακτος, η πράσινη λυχνία της ένδειξης ετοιμότητας μπορεί να σβήσει. Αυτό είναι φυσιολογικό και αποτελεί μέρος της κανονικής λειτουργίας της συσκευής.

⑤ Όταν η κούπα γεμίσει με την απαραίτητη ποσότητα καφέ, γυρίστε τον επιλογέα στη θέση ○.



⑥ Μετά από κάθε παρασκευή καφέ η κεφαλή του φίλτρου, το φίλτρο και η λαβή φίλτρου πρέπει να καθαρίζονται σχολαστικά.

i Μετά από 25 λεπτά από την τελευταία χρήση η μηχανή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

i Αν η μηχανή καφέ δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί ON / OFF για να την απενεργοποιήσετε. Στη συνέχεια αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο τροφοδοσίας.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ - ΚΑΨΟΥΛΕΣ

i Για να κάνετε καφέ ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

① Ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου για τις κάψουλες και στη συνέχεια τοποθετήστε την κάψουλα και κλείστε το καπάκι του φίλτρου.



! Ρωτήστε τον πωλητή σας ποιες κάψουλες μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στη συσκευή αυτή.

② Τοποθετήστε το φίλτρο και την κάψουλα στη λαβή του φίλτρου τύπου.



③ Τοποθετείστε τη λαβή φίλτρου στην κεφαλή βρασμού και στρέψτε προς τα δεξιά.



i Για να αποτραπεί η διαρροή κατά τη διάρκεια της παρασκευής καφέ, τοποθετήστε καλά τη λαβή στην κεφαλή.

④ Τοποθετήστε το φλιτζάνι κάτω από την κεφαλή βρασμού. Αν είναι αναμμένη η πράσινη λυχνία της ένδειξης ετοιμότητας, γυρίστε τον επιλογέα στη θέση ☕.



i Κατά την παρασκευή καφέ ή αφρισμού του γάλακτος, η πράσινη λυχνία της ένδειξης ετοιμότητας μπορεί να σβήσει. Αυτό είναι φυσιολογικό και αποτελεί μέρος της κανονικής λειτουργίας της συσκευής.

⑤ Όταν η κύπτα γεμίσει με την απαραίτητη ποσότητα καφέ, γυρίστε τον επιλογέα στη θέση ○.



⑥ Μετά από κάθε παρασκευή καφέ αφαιρέστε την χρησιμοποιημένη κάψουλα και ξεπλύνετε το φίλτρο και τη λαβή φίλτρου.



i Μετά από 25 λεπτά από την τελευταία χρήση η μηχανή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

i Αν η μηχανή καφέ δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί ON / OFF για να την απενεργοποιήσετε. Στη συνέχεια αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο τροφοδοσίας.

Πρόσθετες λειτουργίες

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΦΡΙΣΜΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ (CAPPUCCINO)

Η μηχανή είναι εξοπλισμένη με ένα ακροφύσιο ατμού το οποίο επιτρέπει τη δημιουργία αφρού γάλακτος.



Προσέξτε ιδιαίτερα κατά τη λειτουργία του ακροφυσίου ατμού. Η επαφή με καυτό νερό / ατμό ή τα θερμά στοιχεία του ακροφυσίου μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα.

ΑΦΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αφρισμού του γάλακτος ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

① Πριν από τη λειτουργία αφρισμού, βεβαιωθείτε ότι στο δοχείο υπάρχει αρκετό νερό (βλέπε «ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ») και ο επιλογέας βρίσκεται στη θέση ○.

② Πατήστε το κουμπί ON/OFF. Θα ανάψει η κόκκινη ένδειξη λειτουργίας. Μετά την ολοκλήρωση της προθέρμανσης, θα ανάψει η πράσινη ένδειξη ετοιμότητας λειτουργίας.



③ Γυρίστε το ακροφύσιο ατμού ώστε να κοιτάζει έξω από το περίγραμμα της μηχανής και τοποθετήστε το πλαστικό κάλυμμα.



Σε ένα δοχείο (με κατάλληλο ύψος ώστε να χωρά κάτω από το ακροφύσιο ατμού και διάμετρο όχι μικρότερη από 70 mm), προετοιμάστε περίπου 100 ml γάλακτος.



Για καλύτερα αποτελέσματα το δοχείο και το γάλα πρέπει να είναι κρύα. Συνιστάται η χρήση παστεριωμένου γάλακτος ή UHT

- ④ Τοποθετήστε την άκρη του ακροφυσίου στο γάλα και γυρίστε τον επιλογέα ελέγχου προς την ίδια κατεύθυνση με την κίνηση των δεικτών του ρολογιού.



Για καλύτερα αποτελέσματα στη δημιουργία αφρού ξεκινήστε από τον πυθμένα του δοχείου και συνεχίστε προς τα επάνω. Προσέξτε ώστε το ακροφύσιο να βρίσκεται συνεχώς μέσα στο γάλα.

- ⑤ Όταν θεωρήσετε ότι ο αφρός του γάλακτος είναι αρκετός, γυρίστε τον επιλογέα στη θέση 0.



- ⑥ Βάλτε το αφρισμένο γάλα στον παρασκευασμένο νωρίτερα καφέ.

Μετά από κάθε αφρισμό γάλακτος καθαρίστε καλά το ακροφύσιο ατμού (βλέπε ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ ΑΤΜΟΥ).



Πριν από τον καθαρισμό, περιμένετε μέχρι να κρυώσει το ακροφύσιο.



Ο μη καθαρισμός του ακροφυσίου μπορεί να μειώσει την εξαγωγή ατμού και σε ορισμένες περιπτώσεις, να βουλώσει εντελώς το ακροφύσιο προκαλώντας βλάβη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



Μην πλένετε στο πλυντήριο πιάτων το δίσκο αποστράγγισης, τη λαβή φίλτρου, τα φίλτρα, το δοχείο νερού ή οποιαδήποτε άλλα εξαρτήματα. Τα εξαρτήματα και τα μέρη της μηχανής δεν προορίζονται για πλύση στο πλυντήριο πιάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, αποσυνδέστε την από την πρίζα και περιμένετε έως ότου να κρυώσει.

- Για τον καθαρισμό της συσκευής χρησιμοποιείτε ένα μαλακό πανί με ένα ήπιο απορρυπαντικό ή μόνο ζεστό νερό.



Η χρήση τραχιών πανιών ή σφουγγαριών μπορεί να προκαλέσει γρατσουνιές στη μηχανή.

- Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά, λειαντικά ή με βάση την αλκοόλη μέσα καθαρισμού.
- Για να αποφευχθεί η επικάλυψη αλάτων στα τοιχώματα του δοχείου νερού, μετά από κάθε χρήση, συνιστάται το ξέπλυμα και αδειασμα του νερού από το δοχείο.
- Αν στο δοχείο νερού αρχίσει να δημιουργείται μια λευκή επιστρώση, σκουπίστε το με ένα πανί. Ανά κάποια διαστήματα εκτελέστε την αφαλάτωση της συσκευής (βλέπε ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΜΗΧΑΝΗΣ ΚΑΦΕ).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΔΙΣΚΟΥ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ

Όταν ολοκληρώσετε την εργασία σας με τη μηχανή καφέ αδειάστε το δίσκο αποστράγγισης.

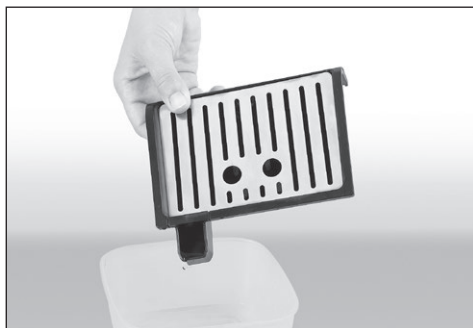


Η παρουσία νερού στο δίσκο αποστράγγισης είναι μια φυσιολογική κατάσταση. Δεν αποτελεί αυτό ένδειξη διαρροής ή βλάβης της συσκευής.

- ① Για να αδειάσετε το δίσκο αποστράγγισης, σηκώστε τον ελαφρώς και τραβήξτε τον προς το μέρος σας.



② Αδειάστε το δίσκο.



③ Αφού αδειάσετε το δίσκο, αφαιρέστε το μεταλλικό κάλυμμα και καθαρίστε το δίσκο.



Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιείστε για τον καθαρισμό ένα ήπιο υγρό καθαρισμού πιάτων.

④ Πριν την εκ νέου τοποθέτηση στη μηχανή στεγνώστε καλά το δίσκο και το μεταλλικό κάλυμμα.

⑤ Τοποθετήστε το δίσκο στη μηχανή, ωθώντας τον προς τη συσκευή.



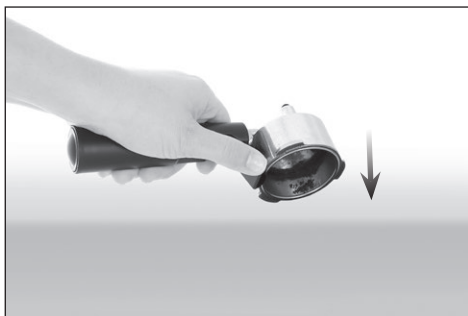
Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει εφαρμόσει σωστά στη συσκευή ώστε να αποφευχθεί κάθε διαρροή.

i Για να αποφύγετε την εκροή εκτός του δίσκου αποστράγγισης, αδειάστε τον μία φορά ανά μερικούς καφέδες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΒΡΑΣΜΟΥ/ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΦΙΛΤΡΟΥ

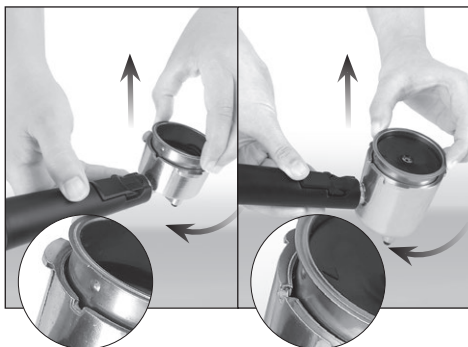
- Η κεφαλή φίλτρου, το φίλτρο και η λαβή πρέπει να καθαρίζονται μετά από κάθε χρήση.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ζεστό νερό με ένα ήπιο υγρό καθαρισμού πιάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά, λειαντικά ή με βάση την αλκοόλη μέσα καθαρισμού.
- Τα φίλτρα και η υποδοχή μπορούν να ξεπλυθούν κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη μηχανή καφέ μην αποθηκεύετε τη λαβή φίλτρου στην κλειστή θέση. Θα αποτρέψει αυτό την άσκοπη φθορά του παρεμβύσματος.

① Αφαιρέστε τον χρησιμοποιημένο καφέ από το φίλτρο. Για το σκοπό αυτό, κρατήστε το φίλτρο με την ειδική ασφάλεια ώστε να μην πέσει όταν γυρίζετε τη λαβή.



② Γυρίστε το φίλτρο μέχρι οι προεξοχές να βρεθούν στις εσοχές και αφαιρέστε το φίλτρο.

Σε περίπτωση χρήσης του φίλτρου για κάψουλες, αφαιρέστε την χρησιμοποιημένη κάψουλα αφού βγάλετε το φίλτρο.



③ Πλύνετε το φίλτρο και τη λαβή κάτω από τρεχούμενο νερό.



- Πριν την επανασυναρμολόγηση στεγνώστε καλά όλα τα εξαρτήματα.
- Για να τοποθετήσετε το φίλτρο στη λαβή φίλτρου, οι προεξοχές πρέπει να καλυφθούν από τις εσοχές της υποδοχής.

ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τα άλατα αποτελούν επιφανειακό ίζημα ανόργανων αλάτων, το οποίο εμφανίζεται με φυσικό τρόπο σε όλες τις συσκευές που έχουν σχέση με ζεστό νερό. Για το λόγο αυτό απαραίτητη είναι η περιοδική αφαίρεση των αλάτων. Συνιστάται η αφαίρεση των αλάτων από τη μηχανή κάθε 2-3 μήνες, ανάλογα με τη συχνότητα χρήσης.

ΔΙΑΛΥΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΠΕΤΡΑΣ

Παραδοσιακά στην αφαλάτωση της μηχανής καφέ λαμβάνονται τα ακόλουθα μέτρα:

- Διάλυμα ξυδιού
Γεμίστε το δοχείο στις ακόλουθες αναλογίες: 1/3 ξύδι, 2/3 νερό.
- Διάλυμα κιτρικού οξέος
Το φακελάκι του κιτρικού οξέος διαλύεται σε μισό λίτρο νερού.
- Ειδικά σχεδιασμένα για το σκοπό αυτό υγρά ή ταμπλέτες.



Στην περίπτωση υγρών και ταμπλετών ακολουθήστε τις οδηγίες της συσκευασίας των μέτρων αυτών.

Για την αφαλάτωση ακολουθείστε τις παρακάτω οδηγίες.

① Τοποθετήστε το δοχείο με το επιλεγμένο διάλυμα στη μηχανή καφέ.



② Τοποθετήστε τη λαβή φίλτρου χωρίς καφέ στη συσκευή.



③ Πατήστε το κουμπί ON/OFF. Θα ανάψει η κόκκινη ένδειξη λειτουργίας. Μετά την ολοκλήρωση της προθέρμανσης, θα ανάψει η πράσινη ένδειξη ετοιμότητας λειτουργίας.



④ Βάλτε το δοχείο κάτω από το ακροφύσιο ατμού.



⑤ Όταν ανάψει η πράσινη ένδειξη, γυρίστε τον επιλογέα ελέγχου προς την ίδια κατεύθυνση με την κίνηση των δεικτών του ρολογιού, στη θέση .



⑥ Αφήστε να βγει περίπου 50 ml διαλύματος και περιστρέψτε τον επιλογέα στη θέση .



⑦ Στη συνέχεια τοποθετήστε το δοχείο κάτω από τη λαβή φίλτρου και περιστρέψτε τον επιλογέα στη θέση .

⑧ Αφού βγει περίπου το μισό διάλυμα από το δοχείο, περιμένετε 15 λεπτά. Συνεχίστε τη διαδικασία μέχρι το διάλυμα να τελειώσει.

 Για να σταματήσει η διαδικασία, γυρίστε τον επιλογέα στη θέση .

⑨ Επαναλάβετε την αφαλάτωση, γεμίζοντας το δοχείο με καθαρό νερό.



Μετά την αφαίρεση αλάτων, εκτελέστε άλλες 2-3 προσπάθειες καθαρισμού με καθαρό νερό, όπως περιγράφεται στο «ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ».

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ ΑΤΜΟΥ

Αν το ακροφύσιο βουλώσει λόγω απρόσεκτης χρήσης, καθαρίστε το μαζί με το πλαστικό κάλυμμα.



Πριν καθαρίσετε το ακροφύσιο ατμού, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι καυτό.

Για να καθαρίσετε καλά το ακροφύσιο ατμού ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

① Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα από το ακροφύσιο, τραβώντας απαλά προς τα κάτω.



② Καθαρίστε όλα τα μέρη με ζεστό τρεχούμενο νερό και ήπιο υγρό καθαρισμού πιάτων. Πριν την επανασυναρμολόγηση στεγνώστε καλά τα διάφορα εξαρτήματα.



Για να ξεβουλώσετε το ακροφύσιο χρησιμοποιείτε καρφίτσα ή βελόνα.

③ Τοποθετήστε ξανά όλα τα μέρη με την αντίστροφη σειρά από ότι στην αποσυναρμολόγηση.

④ Σύρετε προσεκτικά το πλαστικό κάλυμμα στο πλαστικό παρέμβυσμα για να αποφευχθεί κάθε διαρροή.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ ΜΕ ΑΡΩΜΑ ΚΑΙ ΓΕΥΣΗ

ESPRESSO (SHORT BLACK)

Ο καφές εσπρέσσο είναι ένα συμπυκνωμένος, δυνατός καφές με στρώση κρεμώδους αφρού πάνω στην επιφάνειά του – γνωστή ως «κρέμα» (στρώμα καφέ αφρού). Ο εσπρέσσο είναι η βάση όλων των ροφημάτων καφέ. Οι παραλλαγές του αποκτούνται με την προσθήκη διαφορετικών ποσοτήτων γάλακτος και αφρού.

- Ετοιμάστε ένα γυάλινο φλυτζάνι εσπρέσσο των 90 ml ή ένα μικρό φλυτζάνι του καφέ.
- Γεμίστε με μονό εσπρέσσο (30-35 ml).

LONG BLACK

Απλός εσπρέσσο με προσθήκη ζεστού νερού, που σερβίρεται σε ένα κανονικό φλυτζάνι καφέ ή κούπα. Το ζεστό νερό προστίθεται πρώτο, έτσι ώστε να διατηρηθεί το στρώμα «κρέμα».

- Ετοιμάστε ένα φλυτζάνι 190 ml.
- Βάζουμε σε αυτό μονό ή διπλό εσπρέσσο.
- Συμπληρώστε σύμφωνα με την απαίτησή σας ζεστό νερό.

MACCHIATO

Macchiato, το όνομα προέρχεται από την ιταλική λέξη που σημαίνει «λεκές». Σερβίρεται παραδοσιακά ως εσπρέσσο με μια κουταλιά γάλα στην επιφάνειά του και με μια μικρή ποσότητα αφρού («κρέμα») στη μέση.

- Ετοιμάστε ένα γυάλινο φλυτζάνι εσπρέσσο των 90 ml ή ένα μικρό φλυτζάνι του καφέ.

- Βάλτε μονό ή διπλό εσπρέσο.
- Προσθέστε μια κουταλιά γάλα στην επιφάνεια.

CAFFÈ LATTE

Καφές εσπρέσο ανακατεμένος με αφρόγαλο, συνήθως σερβίρεται σε γυάλινο ποτήρι. Η στρώση του αφρού γάλακτος στην πάνω επιφάνεια θα πρέπει να έχει 10 χιλιοστά για να απομονώσει τον καφέ.

- Ετοιμάστε ένα γυάλινο ποτήρι 220 ml ή ένα φλιτζάνι.
- Βάλτε μονό ή διπλό εσπρέσο.
- Προσθέστε το αφρόγαλο.

CAPPUCCINO

Αυτό το εξαιρετικό ρόφημα, είναι ένας εσπρέσο με προσθήκη αφρισμένου γάλακτος, αφρού και πασπαλισμένη την επιφάνεια με κακάο. Η παραγωγή αυτού του καφέ είναι τα δύο τρίτα με καφέ, και το ένα τρίτο με αφρό.

- Ετοιμάστε ένα φλυτζάνι 190-240 ml.
- Βάλτε μονό ή διπλό εσπρέσο.
- Διατηρήστε την αναλογία δύο τρίτα καφέ, και ένα τρίτο με αφρό.
- Πασπαλίστε την επιφάνεια με κακάο.

CAFFE MOCHA

Παρασκευάζεται με τον ίδιο τρόπο όπως, ο καπουτσίνο αλλά με προσθήκη ροφήματος σοκολάτας. Αρκεί να προσθέσετε τη σοκολάτα στον εσπρέσο και να ανακατέψετε πριν την προσθήκη αφρισμένου γάλακτος και του αφρού.

- Ετοιμάστε ένα φλυτζάνι 190-240 ml.
- Βάλτε μονό ή διπλό εσπρέσο.
- Προσθέστε δύο κουταλάκια του γλυκού ρόφημα σοκολάτας.
- Προσθέστε γάλα αφρισμένο στον ατμό.
- Διατηρήστε την αναλογία δύο τρίτα καφέ με γάλα, και ένα τρίτο με αφρό.

CON PANNA

Παραλλαγή του αρχικού καφέ της Βιέννης, αυτό το υπέροχο ρόφημα είναι καφές εσπρέσο με προσθήκη σαντιγί. Μπορεί επίσης να πασπαλιστεί με κανέλα ή σοκολάτα.

- Ετοιμάστε ένα φλυτζάνι 190 ml.
- Βάλτε μονό ή διπλό εσπρέσο.
- Προσθέστε σαντιγί.
- Πασπαλίστε με κανέλα ή σοκολάτα.

Παραδείγματα προβλημάτων κατά τη λειτουργία της μηχανής καφέ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
Καφές τρέχει από την πλευρά της λαβής φίλτρου	Η λαβή φίλτρου δεν είναι κατάλληλη στερεωμένη ή μη επαρκώς σφιγμένη.	Βεβαιωθείτε ότι η λαβή έχει τοποθετηθεί σωστά στο συγκρότημα κεφαλής και είναι καλά σφιγμένη.
	Στην άκρη του φίλτρου υπάρχουν σωματίδια καφέ.	Καθαρίστε γύρω από το φίλτρο και σκουπίστε καλά τον καφέ από την κεφαλή.
	Η κεφαλή βρασμού είναι λερωμένη.	Σκουπίστε την κεφαλή βρασμού με ένα υγρό πανί.
	Η κεφαλή έχει υποστεί βλάβη.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
	Το πλαστικό παρέμβυσμα έχει υποστεί βλάβη ή φθορά.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
Πρόβλημα στην εκροή του καφέ	Δεν υπάρχει νερό στο δοχείο νερού.	Γεμίστε το δοχείο νερού.
	Το δοχείο νερού δεν είναι σωστά εγκατεστημένο.	Πιέστε το δοχείο νερού για να βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά τοποθετημένο.
	Το φίλτρο στην κεφαλή είναι βουλωμένο.	Βλέπε ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ .
	Το φίλτρο καφέ είναι βουλωμένο. Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ φιλόξ ή πάρα πολύ συμπιεσμένος.	Αδειάστε το φίλτρο και ξεπλύνετε το κάτω από τρεχούμενο νερό. Σκουπίστε την κεφαλή με ένα πανί.
Ο καφές βγαίνει σε σταγόνες	Ο καφές είναι αλεσμένος πολύ φιλόξ ή πάρα πολύ συμπιεσμένος.	Αν χρησιμοποιείτε πολύ λεπτό αλεσμένο καφέ, μην τον συμπίεζετε πάρα πολύ.
	Η συσκευή είναι βουλωμένη από εναποθέσεις ασβεστίου.	Βλέπε ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ .
Ο καφές εσπρέσο δεν έχει τον χαρακτηριστικό αφρό	Ο καφές δεν είναι φρέσκος ή είναι ξηρός.	Χρησιμοποιείτε φρέσκο καφέ. Μετά το άνοιγμα του καφέ, φροντίστε να τον αποθηκεύσετε σε αεροστεγή συσκευασία.
	Ο καφές δεν είναι αρκετά συμπιεσμένος.	Πατήστε τον αλεσμένο καφέ περισσότερο.
	Ο καφές είναι πολύ χοντροκομμένος.	Χρησιμοποιήστε σωστά αλεσμένο καφέ ή αλλάξτε μάρκα καφέ.
	Μη επαρκής ποσότητα καφέ στο φίλτρο.	Δείτε ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ .

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
Η λαβή χαλαρώνει κατά τη διάρκεια της παρασκευής	Ο καφές είναι πολύ συμπίεσμένος.	Πιέστε ελαφρώς τον αλεσμένο καφέ.
	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ λεπτός.	Επιλέξτε πιο χοντρό καφέ.
	Η λαβή φίλτρου δεν είναι κατάλληλα τοποθετημένη, καθώς δεν είναι επαρκώς σφιγμένη.	Βεβαιωθείτε ότι η λαβή φίλτρου είναι σωστά τοποθετημένη και σφιγμένη στην κεφαλή. Δείτε ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ.
	Στην άκρη του φίλτρου υπάρχουν σωματίδια καφέ.	Καθαρίστε γύρω από το φίλτρο και σκουπίστε καλά τον καφέ από την κεφαλή.
	Η κεφαλή βρασμού είναι λερωμένη.	Σκουπίστε την κεφαλή βρασμού με ένα υγρό πανί.
	Η κεφαλή έχει υποστεί βλάβη.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
	Το πλαστικό παρέμβυσμα της κεφαλής έχει υποστεί βλάβη ή φθορά.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
Ο καφές δεν είναι ζεστός	Οι κούπες, τα φίλτρα ή η κεφαλή του φίλτρου είναι κρύα.	Πριν κάνετε καφέ, θερμάνετε τις κούπες, τα φίλτρα και τη λαβή. Δείτε ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ.
	Κατά την παρασκευή cappuccino ή latte, το γάλα δεν είναι αρκετό ζεστό.	Βεβαιωθείτε ότι το γάλα κατά τη διάρκεια της δημιουργίας αφρού θερμαίνεται σωστά. Ελέγξτε να μη βράσει το γάλα. Βλέπε ΑΦΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ.
Απουσία ατμού στο ακροφύσιο	Το ακροφύσιο ατμού έχει βουλώσει.	Βλέπε Καθαρισμός και συντήρηση.
Μη επαρκής ποσότητα αφρισμένου γάλακτος.	Το γάλα δεν είναι φρέσκο.	Ελέγξτε αν το γάλα είναι φρέσκο.
	Η θερμοκρασία του γάλακτος είναι αρκετά υψηλή.	Βεβαιωθείτε ότι το γάλα είναι επαρκώς κρύο πριν από τη χρήση.
	Κανάτα.	Για επιτευχθούν τα καλύτερα αποτελέσματα κατά το άφρισμα, χρησιμοποιήστε την κανάτα από ανοξείδωτο χάλυβα και στο μέτρο του δυνατού, ψύξτε το ή ξεπλύνετε το με κρύο νερό πριν το χρησιμοποιήσετε.
	Το ακροφύσιο ατμού έχει βουλώσει.	Βλέπε Καθαρισμός και συντήρηση.
	Το γάλα είναι βρασμένο.	Χρησιμοποιείτε φρέσκο, κρύο γάλα.
Μη ομοιόμορφο γέμισμα κουτών	Μη ομοιόμορφο γέμισμα ή εκροή καφέ με διακοπές.	Βεβαιωθείτε ότι ο καφές συμπιέζεται ομοιόμορφα και ελέγξτε αν εμποδίζεται η εξαγωγή του από τις οπές εξαγωγής στην κεφαλή για τον καθορισμό του φίλτρου.
	Το διάφραγμα στη λαβή του φίλτρου έχει υποστεί βλάβη.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
Το εσπρέσο έχει καμμένη γεύση.	Χρησιμοποιείται λάθος είδος καφέ.	Ελέγξτε άλλα είδη καφέ.
	Η συσκευή μετά την αφαλάτωση δεν έχει ξεπλυθεί.	Ξεπλύνετε τη συσκευή μια γεμάτο δοχείο νερού μέχρι να αδειάσει πριν από την παρασκευή του επόμενου καφέ.
Η αντλία κάνει πολύ θόρυβο	Δεν υπάρχει νερό στο δοχείο νερού.	Γεμίστε το δοχείο νερού.
	Το δοχείο νερού δεν είναι σωστά τοποθετημένο.	Ελέγξτε αν το δοχείο νερού είναι σωστά τοποθετημένο.
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Το φίλτρο της κεφαλής βρασμού μπορεί να είναι βουλωμένο.	Αφαιρέστε την κεφαλή βρασμού και καθαρίστε το συγκρότημα της κεφαλής. Βλέπε Καθαρισμός και συντήρηση.
	Η συσκευή είναι βουλωμένη από εναποθέσεις αλάτων.	Βλέπε ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.
Από τη μηχανή τρέχει νερό.	Ο δίσκος αποστράγγισης είναι γεμάτος.	Αδειάστε το δίσκο αποστράγγισης.
	Η μηχανή καφέ έχει υποστεί βλάβη.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.

Απόσυρση

Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ. Για τους



τρόπους αποκομιδής που ισχύουν επί του παρόντος, θα σας ενημερώσει ο ειδικός έμπορος.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημία προκληθεί από μη σκοπιμότητα χρήσης ή κακή μεταχείριση της συσκευής ή ακατάλληλο χειρισμό.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει το προϊόν, ανά πάσα στιγμή, προκειμένου να προσαρμοστεί στους νόμους, κανόνες, οδηγίες, ή σε κατασκευαστικούς, εμπορικούς, αισθητικούς, ή άλλους λόγους, χωρίς προειδοποίηση.

Congratulations on your choice of our appliance, and welcome among the users of PITSOS products.

In order to achieve best possible results we recommend using exclusively original PITSOS accessories. They have been specially designed for this product.

We urge that you read this user's manual carefully. Special attention needs to be paid to the safety precautions. Please save this manual so it can be referred to in the future use of the product.

Operational safety guidelines

Please read the entire manual before using this appliance.



DANGER! / WARNING!

Health hazard

- Do not operate the appliance if its power cord, housing or the handle are damaged.
- If the power cord is damaged, in order to avoid a hazard it should be replaced by the manufacturer or by a specialised service centre or by a qualified person.
- The appliance can only be repaired by qualified service personnel. Improper servicing may cause a serious hazard to the user. In case of defects please contact a qualified service center.
- Never remove the filter holder during coffee making or pouring hot water, as the appliance works under pressure. Removing the filter holder during the above-mentioned operations may result in scalds or cuts.
- The steam nozzle is extremely hot during foaming milk and water flow. It is advisable to avoid any direct contact of skin with the nozzle, as it may lead to scalding.
- Before cleaning the espresso machine, and in case of any problems during coffee making, always turn off the appliance and pull the plug out of the socket first.
- Do not place your hands underneath steam, hot water or poured coffee, as it may lead to scalds and burns.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children under 8 years of age with no adult supervision must not clean or perform maintenance on the unit. Keep the appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.
- The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or by persons inexperienced or unfamiliar with the appliance, however only under supervision or in accordance with the instructions as communicated to them by persons responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not wet or immerse the power cord plug in water.
- Do not connect the plug into the outlet with wet hands.
- Before cleaning assembling or dismantling the appliance always unplug the power lead from the wall outlet. Allow the appliance to cool down.

- Be careful when using the appliance around children.
- Only use the appliance indoors at room temperature and up to 2000 m above sea level.



CAUTION!

Not observance can result in damage to possessions

- Always place the appliance on a stable, flat and level surface. Do not allow the power cord to hang from the table or counter or touch any hot surface.
- Do not use the espresso machine without any water in the container. The container should be filled with clean and cold water only. Do not go over the maximum capacity of the container.
- Do not allow the power cord to touch any hot parts of the espresso machine.
- Always turn off the appliance (by means of the ON/OFF button) before plugging it in or out. You should not unplug the appliance by pulling the power cable – grab only the plug instead.
- Always turn off and unplug the appliance when it will not be used for an a long time.
- Do not use an extension cord with the espresso machine, unless it was checked by a qualified technician or service staff member.
- The appliance should be plugged into a power socket with alternating current equipped with a safety pin, and voltage compatible with the one given on the rating plate of the appliance.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- The appliance is not designed to work with exterior time switches or separate remote control systems.
- Do not place the appliance on hot surfaces or near hot objects.



SUGGESTION

Information on the product and suggestions for its use

- This appliance is intended for domestic use only. Different warranty conditions apply when appliance is used for catering.

Technical Data

The technical data is given on the rating plate of the appliance.

Water container capacity: max 1,25 l.

The instruction manual can be downloaded from the website <http://www.pitsos.gr/δωρεάν-κατέβασμα.html>

Features and components



- ❶ Water tank handle
- ❷ Water tank
- ❸ Water level indicator
- ❹ Lid
- ❺ Cup heating plate
- ❻ Control knob
- ❼ On/Off button
- ❽ Power Indicator
- ❾ Standby display
- ❿ Brew coffee
- ⓫ Steam
- ⓬ Steam wand
- ⓭ Plastic wand attachment

- ⓮ Drip tray
- ⓯ Drip tray grid
- ⓰ Brewing head
- ⓱ Filter holder
- ⓲ Filter lock
- ⓳ Filter for brewing one cup of coffee
- ⓴ Filter for brewing two cups of coffee
- ⓵ Filter holder for coffee capsules
- ⓶ Filter lock
- ⓷ Coffee capsule filter
- ⓸ Filter cap
- ⓹ Coffee measuring spoon

Before First Use

Before using the coffee maker for the first time clean all the accessories with warm water and a gentle dishwashing liquid. Thoroughly dry all the accessories before reassembling them.

Follow these steps to prepare the appliance for its first use.

- ① Open the lid and take out the water container.



- ② Fill the container with fresh, cold water up to the MAX level.



- ③ Place the filled container in the appliance. Make sure the container is secured, and close the lid.



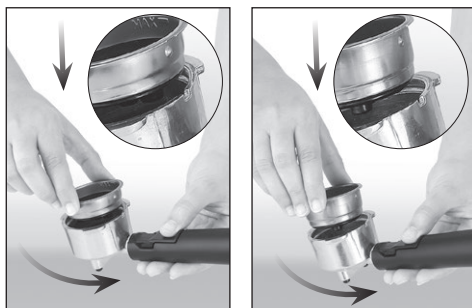
i It is possible to fill in the water without removing the container. In order to do this, lift the lid, and pour fresh, cold water up to the MAX level.

! The water container should not be opened during coffee making.

- ④ Connect the appliance to a suitable power source (data on the nameplate) and push the ON/OFF button. Red power indicator will light up. After pre-heating, the green standby indicator will light up.



- ⑤ Place the desired filter into the filter holder. Afterwards turn over the filter so that the protrusions are placed in the nodules of the filter holder (it prevents the filter from falling out of the holder).



- ⑥ Place the filter holder (without the coffee in it) in the appliance, and turn it home to the right.



- ⑦ Place an appropriately large container (one which will hold the amount of water from the water container) under the brewing head.



- ⑧ Turn the knob to the coffee brewing position, and let the water run into the container.



Continue working until the water in the container reaches its minimum level.

i The appliance may make unusual noises during the first use. It is a result of the normal venting process. The noises will stop after a maximum of 20 seconds.

If you must empty the container, turn the control knob to **O** to stop the operation. To resume operation turn to the control knob to brew coffee position.

- ⑨ Empty the water tank and remove the filter holder by turning it anticlockwise.



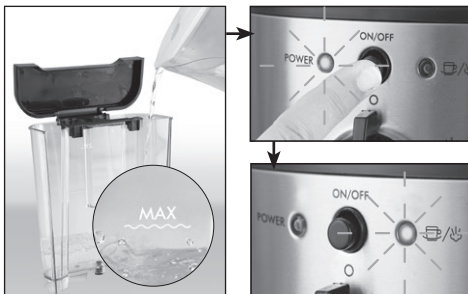
! Be extra careful while pouring out the hot water. Non-compliance may result in scalding.

Making an Espresso

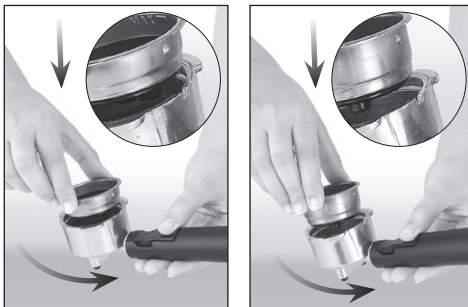
HEATING-UP THE ACCESSORIES

We recommend heating up the cup and the filter holder before putting the coffee in to get the best results. In order to heat-up these elements, follow these steps.

- ① Fill the water tank with fresh, cold water up to the MAX level and press the ON/OFF button. Red power indicator will light up. After pre-heating, the green standby indicator will light up.



- ② Insert the selected filter in the holder.



- ③ Place the filter holder (without the coffee in it) in the appliance, and turn it home to the right.



- ④ Place empty cup under the brewing head and turn the control knob to ☐. When the cup is filled with hot water, turn the control knob to ○. Then empty the cup.



Be extra careful while pouring out the hot water. Non-compliance may result in scalding.

- ⑤ When the appliance completes the operation, remove the filter holder by turning it anticlockwise.



If the appliance is hot, you can heat the coffee cups.

In order to do this, place the cups upside down on the cup hotplate.



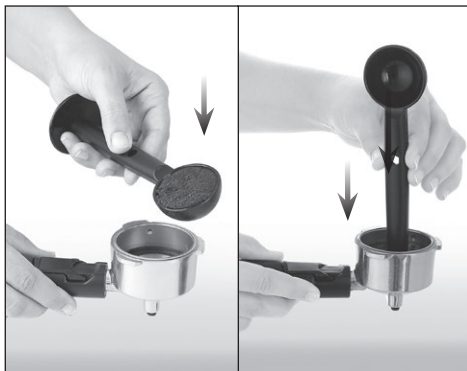
MAKING COFFEE



The choice of coffee has a significant influence on the flavor and aroma of the beverage. We recommend using only coffee dedicated for pressure coffee makers. Do not use instant coffee or coffee for pour-over maker.

Please follow these steps, to make coffee.

- ① Once you complete the steps described in “HEATING UP THE ACCESSORIES”, pour coffee into the desired filter, then gently compress it. To do this, use the coffee measuring spoon provided with the appliance.



One scoop is enough for a single cup of coffee.

- ② Make sure there is no coffee on the edges of the filter. Its excess may disrupt the process.

- ③ Place the filter holder in the brewing head, and turn it home to the right.



By securing the holder in the brewing head, you make sure there are no leaks during the process.

- ④ Place one or two cups under the brew head. If the green standby indicator is on, turn the control knob to ☕.



i When brewing coffee or frothing the milk, the green standby indicator may go off. This is normal.

- ⑤ When the cup is filled with coffee, turn the control knob to ○.



- ⑥ After each coffee brewing, the brewing head, filter and its holder should be thoroughly cleaned.

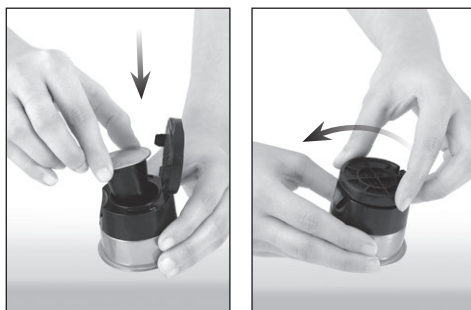
i If not used, the coffee maker will turn off automatically after 25 minutes.

i If coffee make will not used for a long time, press and hold ON/OFF button for 3 seconds to turn it off. Then unplug the appliance from the wall outlet.

MAKE COFFEE USING CAPSULES

i In order to make coffee follow the instructions below.

- ① Open the capsule filter cap, insert the capsule and closing the filter cap.



! Ask your vendor what kind of coffee capsules can be used in this appliance.

- ② Place the filter containing the capsule in the filter holder.



- ③ Place the filter holder in the brew head and turn clockwise all the way.



i Tighten the holder in the brew head to prevent leaking during brewing.

- ④ Place a cup under the brew head. If the green standby indicator is on, turn the control knob to ☕.



i When brewing coffee, the green standby indicator may go off. This is normal.

- ⑤ When the cup is filled with coffee, turn the control knob to ○.



- ⑥ Each time you have made coffee, remove the spent capsule, rinse the filter and its holder.



i If not used, the coffee maker will turn off automatically after 25 minutes.

i If coffee maker will not be used for a long time, press and hold ON/OFF button for 3 seconds to turn it off. Then unplug the appliance from the wall outlet.

Additional functions

FOAMING MILK FUNCTION (CAPPUCCINO)

The coffee maker is equipped with a steam wand to froth milk.



Remain extra careful when operating the steam nozzle. Any contact with hot steam/water or hot elements of the nozzle, may result in scalding.

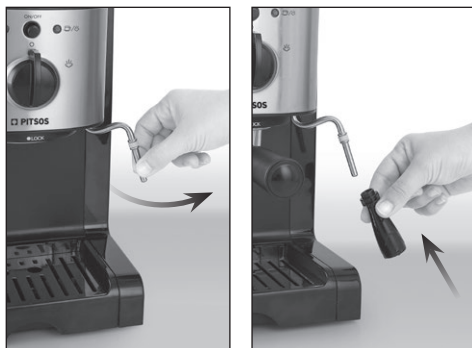
FOAMING MILK

In order to use the foaming milk function, please follow these steps.

- ① Before using this function, make sure if there is enough water in the water container (see Before First Use), and if the control knob is in its ○ position.
- ② Press the ON/OFF button. Red power indicator will light up. After pre-heating, the green standby indicator will light up.



- ③ Turn the steam wand beyond the appliance outline and replace the plastic attachment.



Prepare about 100 ml of milk in a glass of not less than 70 mm in diameter that will fit under the steam wand.



We recommend both the container and the milk to be cold to get the best results. We advise to use pasteurized or UHT milk.

- ④ Immerse steam wand in the milk and turn the knob control clockwise to .



i Start foaming from the bottom of the container and move slowly upward for best results. Make sure the nozzle is immersed in the milk the whole time.

- ⑤ When there is enough milk froth, turn the control knob to .



- ⑥ Pour the frothed milk in the previously brewed coffee.
After each foaming, it is necessary to thoroughly clean the steam nozzle (see CLEANING THE STEAM NOZZLE).

! Make sure the steam nozzle cools off before cleaning it.

! Neglecting nozzle cleaning may limit the amount of steam coming out of the nozzle, and ultimately result in total nozzle blockage, ending in the defect of the appliance.

Cleaning and Maintenance

! Do not put the drip tray, filter holder, filters, water tank or any other items in the dishwasher. Accessories and coffee maker parts are not dishwasher safe.

CLEANING THE APPLIANCE

! Before cleaning make sure the appliance is unplugged and has cooled off.

- Use only fine cloths and gentle dishwashing liquid or even clean, warm water alone to clean the appliance.

! Do not use abrasive cloths or sponges as they can scratch the appliance components.

- Do not use aggressive, coarse or alcohol-based cleaning agents.
- In order to avoid limescale on the walls of the water container, it is recommended to rinse and empty it after each use.
- If there is any white residue visible in the water container, remove it with a cloth. Descale the appliance from time to time (see DESCALING THE APPLIANCE).

CLEANING THE DRIPPING TRAY

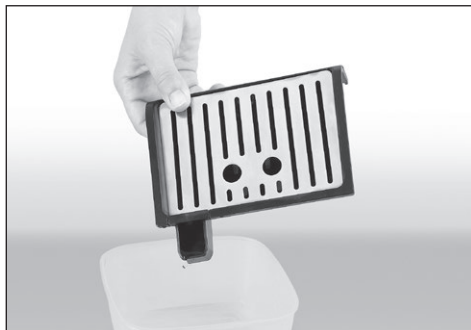
After finishing work, empty the dripping tray.

i It is nothing out of the ordinary for the tray to be wet. It is not a sign of a leakage or defect of the appliance.

- ① In order to empty the dripping tray lift it upward a little bit, and pull it gently towards you.



- ② Empty the tray.



③ Once you empty the tray, remove the metal grid and clean the tray.



If it is necessary, use a delicate dishwashing liquid for the cleaning process.

④ Thoroughly dry the tray and the metal lid before placing it back into the appliance.

⑤ Place the tray in the coffee maker, pushing it toward the appliance.



Make sure the tray is situated tightly in order to avoid in any leakage.



To prevent overflow, empty the drip tray once every few cups of coffee.

CLEAN THE BREWING HEAD /FILTER HOLDER AND FILTER

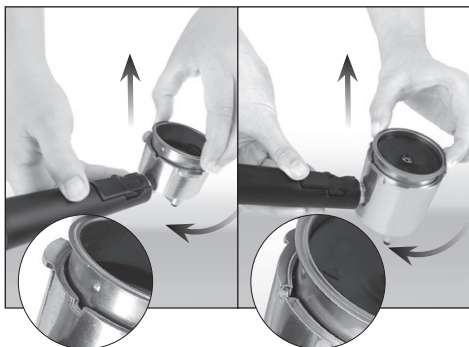
- Clean the brewing head, filters and filter holder after each use.
- Use warm water with an addition of delicate dishwashing liquid for cleaning.
- Do not use aggressive, coarse or alcohol-based cleaning agents.
- Filters and filter holder can be washed under running water.
- If you do not use the espresso machine, store the filter holder closed. It will allow you to avoid unnecessary seal wear.

① Remove spent coffee from the filter. To do this, lock the filter so that it does not fall out when turning the handle.



② Turn the filter until the tab fits the notch and you can remove the filter.

When using the capsule filter, remove the spent capsule from the filter.



③ Clean the filter and its holder under running water.



- Before reassembling the elements, dry them carefully.
- In order to situate the filter in its holder, the insets must overlap with the incisions on the holder.

DESCALING THE APPLIANCE

Limescale is a mineral residue found on surfaces of all appliances with the function of water heating. This is why the espresso machine needs descaling from time to time. We advise to descale the espresso machine every 2-3 months, depending on use.

DESCALING AGENTS

Traditionally the following agents are used to descale an espresso machine:

- Vinegar solution

Fill the container in the following proportions: 1/3 vinegar, 2/3 water.

- Citric acid solution

Dissolve a packet of citric acid in half a liter of water.

- Dedicated liquids or tablets

i In case of liquids and tablets act accordingly to the guidelines provided on the label of a product.

In order to descale the appliance, please follow the steps below.

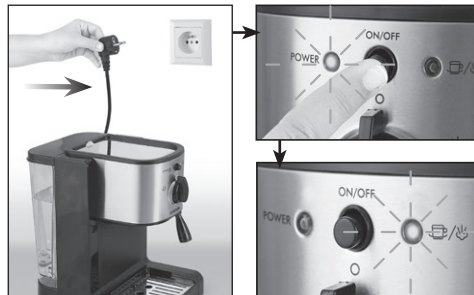
- ① Place the container with the desired solution in the espresso machine.



- ② Install the filter holder, without any coffee in it, in the appliance.



- ③ Press the ON/OFF button. Red power indicator will light up. After pre-heating, the green standby indicator will light up.



- ④ Place the container under the steam nozzle.



- ⑤ When the green indicator lights up, turn the control knob clockwise to ☕.



- ⑥ Allow about 50 ml of liquid to drain and turn the control knob to O.



⑦ Then place the cup under the filter holder and turn the control knob to ☐.



⑧ After pouring half of the solution out of the container, wait 15 minutes. Continue the process until there is no solution in the container.

i Turn the knob to ○ to stop the process.

⑨ Repeat descaling this time by filling the container with clean water.

! After descaling, continue with 2-3 cleaning processes with clean water, as described in the paragraph Before Use.

CLEANING THE STEAM WAND

If the steam wand is clogged, clean it together with its plastic attachment.

! Before cleaning the steam wand, make sure it is not hot.

Please follow the steps below to thoroughly clean the steam wand.

① Remove the plastic attachment from the steam wand by gently pulling it down.



② Clean all elements with warm, running water with an addition of a gentle dishwashing liquid. Carefully dry each and every element before reassembling them.

i You may use a needle or a pin to unclog the nozzle.

③ Reassemble all the elements in an order reverse to disassembly.

④ Carefully slide the plastic attachment on the rubber gasket, to avoid leaks.



TIPS FOR PERFECT COFFEE WITH PURE AROMA & TASTE

ESPRESSO (SHORT BLACK)

Espresso is a strong concentrated coffee with a layer of foam on the surface known as "crema" (a layer of brown foam). Espresso is the basis of all coffee beverages. Its varieties are obtained by adding different amounts of milk and froth.

- Prepare a glass 90 ml espresso cup or a small coffee cup.
- Pour in a single espresso (30–35 ml).

LONG BLACK

Standard espresso with the addition of hot water, served in a regular coffee cup or in a mug. Hot water is added first so that the layer of "crema" is kept.

- Prepare a 190 ml cup.
- Pour in a single or double espresso.
- Add hot water to taste.

MACCHIATO

Macchiato, the name comes from an Italian word meaning a "spot". Traditionally served as a standard espresso with a spoonful of milk on the surface and a little foam ("crema") in the middle.

- Prepare a 90 ml glass espresso cup or a small coffee cup.
- Pour in a single or double espresso.
- Add a spoonful of milk on the top.

FLAT WHITE

Another favourite coffee beverage is a flat white, a beverage on the basis of espresso, with steam frothed milk, served in a regular coffee cup or in a mug. The layer of frothed milk should be 2 mm thick to insulate the coffee.

- Prepare a 190 ml cup.
- Pour in a single or double espresso.
- Add frothed milk.

CAFFÈ LATTE

Espresso mixed with steamed milk; usually served in a glass. A layer of frothed milk on the top should be 10 mm thick to insulate coffee.

- Prepare a 220 ml glass or cup.
- Pour in a single or double espresso.
- Add frothed milk.

CAPPUCCINO

This fabulous beverage is an espresso with the addition of frothed milk, froth and sprinkled with cocoa. A beverage produced this way is two thirds of coffee and one third of froth.

- Prepare a 190–240 ml cup.
- Pour in a single or double espresso.
- Observe the proportions: two thirds of coffee and one third of froth.
- Sprinkle with cocoa.

CAFFÈ MOCHA

Prepared similarly to a cappuccino, but with the addition of drinking chocolate. Just add chocolate to an espresso and mix before adding frothed milk and froth.

- Prepare a 190–240 ml cup.
- Pour in a single or double espresso.
- Add two spoonfuls of drinking chocolate.
- Add steam frothed milk.
- Observe the proportions: two thirds of coffee with milk, one third of foam.

CAFFÈ MOCHA

A variety of the original Vienna coffee, this fabulous beverage is an espresso with the addition of whipped cream. It may also be sprinkled with cinnamon or chocolate.

- Prepare a 190 ml cup.
- Pour in a single or double espresso.
- Add whipped cream.
- Sprinkle with cinnamon or chocolate.

Demonstration of problems encountered while using the espresso machine

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Coffee is dripping from the side of the filter holder	The filter holder is incorrectly installed or screwed.	Make sure the holder is correctly situated in the brewing head set, and screwed tightly home.
	There are grains of coffee on the edge of the filter pad.	Clean the edge around the filter, and wipe any traces of coffee from the head clean.
	The brewing head is dirty.	Wipe the head with a moist cloth.
	The head is damaged.	Contact an authorized service center.
	Rubber gasket is damaged or worn.	Contact an authorized service center.
Coffee does not pour out	No water in the water container.	Fill the container with water.
	The water container is incorrectly installed.	Press the water container to check whether it is correctly installed.
	The head filter is clogged.	See DESCALING THE APPLIANCE .
	The coffee filter is clogged. Coffee is too finely ground or too compressed.	Empty the filter and rinse it with running water. Dry the brewing head with a cloth.
Coffee pours out in drops	Coffee is too finely ground or too compressed.	If you use finely ground coffee, do not compress it too much.
	The appliance is clogged by limestone.	See DESCALING THE APPLIANCE .
Espresso does not have the characteristic froth	Coffee is stale or dry.	Use fresh coffee. After opening coffee make sure that you store it in an airtight container
	Coffee is not compressed enough.	Compress the ground coffee more.
	Coffee is too coarsely ground.	Use finely ground coffee or change the brand of your coffee.
	Not enough coffee in the filter.	See MAKING COFFEE .

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The holder is going loose during making coffee	Coffee is compressed too much.	Compress the ground coffee less.
	The ground coffee is too fine.	Change coffee to a less fine type.
	The filter holder is not situated tightly enough because it was not screwed tightly.	Make sure the filter holder is situated correctly and screwed tightly home in the brewing head. See MAKING COFFEE .
	There are grains of coffee on the edge of the filter pad.	Clean the edge around the filter, and wipe any traces of coffee from the head clean.
	The brewing head is dirty.	Wipe the head with a moist cloth.
	The head is damaged.	Contact an authorized service center.
	The rubber seal of the head is damaged or worn out.	Contact an authorized service center.
Coffee is not hot	Cups, filters or the filter head are cold.	Before making coffee heat up cups, filter, and the holder. See MAKING COFFEE .
	During making cappuccino or latte, milk is not heated enough.	Check if milk is heated during foaming. Make sure milk is not boiling. See MILK FOAMING .
No steam is coming from the steam nozzle	The steam nozzle is blocked.	See Cleaning and Maintenance .
Not enough foamed milk	Milk is not fresh.	Check if milk is fresh.
	Milk temperature is too high.	Make sure if milk is cool enough before use.
	The jug.	In order to get the best effects in foaming, use the stainless steel jug, and if it is possible, cool it down or rinse it with cold water.
	The steam nozzle is clogged.	See Cleaning and Maintenance .
	Milk is boiled.	Use fresh, cool milk.
Coffee is poured out unevenly into cups	Coffee is not evenly poured out or flows on and off.	Make sure coffee is evenly compressed, and check, if there are no obstacles in the nozzles of the head.
	Damaged barrier in the filter holder.	Contact an authorized service center.
Espresso has a burnt taste	Use an appropriate type of coffee.	Check other types of coffee.
	The appliance has not been rinsed after descaling.	Rinse the appliance with a full water container until it is empty before making next coffee.
The pump is making too much noise	No water in the water container.	Fill the container with water.
	The water container is not correctly installed.	Check if the water container is correctly installed.
The appliance does not work	The filter in the head may be clogged.	Remove the head of the filter, and clean the head set. See Cleaning and Maintenance .
	The appliance is clogged by limescale.	See DESCALING THE APPLIANCE .
Water leaking from under the coffee maker	Drip tray is full.	Empty and clean the drip tray.
	Coffee maker is damaged.	Contact an authorized service centre for repair.

Disposal

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.



*The manufacturer does not accept any liability for any damages resulting from unintended use or improper handling.
The manufacturer reserves his rights to modify the product any time in order to adjust it to law regulations, norms, directives, or due to construction, trade, aesthetic or other reasons, without notifying in advance.*

1. Η Εγγύηση καλής λειτουργίας των προϊόντων μας παρέχεται για χρονικό διάστημα είκοσι τεσσάρων (24) μηνών από την ημερομηνία της πρώτης αγοράς που αναγράφεται στη θεωρημένη απόδειξη αγοράς. Για την παροχή της εγγύησης απαιτείται η επίδειξη της θεωρημένης απόδειξης αγοράς στην οποία αναγράφεται ο τύπος και το μοντέλο του προϊόντος.

2. Η εταιρεία μέσα στα ανωτέρω χρονικά όρια, σε περίπτωση πλημμελούς λειτουργίας της συσκευής, αναλαμβάνει την υποχρέωση της επαναφοράς της σε ομαλή λειτουργία και της αντικατάστασης κάθε τυχόν ελαττωματικού μέρους (πλιν των αναλώσιμων και των ευπαθών, όπως τα γυάλινα, λαμπτήρες κλπ). Απαραίτητη προϋπόθεση για να ισχύει η εγγύηση είναι η μη λειτουργία της συσκευής να προέρχεται από την πολυμελή κατασκευή της και όχι επί παραδείγματι από κακή χρήση, λανθασμένη εγκατάσταση, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης της συσκευής, ακατάλληλη συντήρηση από πρόσωπα μη εξουσιοδοτημένα από την BSH Ελλάς ABE ή από εξωγενείς παράγοντες όπως διακοπές ηλεκτρικού ρεύματος ή διαφθοροποίησης της τάσης κλπ.

3. Στην περίπτωση που το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά λόγω της κατασκευής του και εφόσον η πλημμελής λειτουργία εκδηλώθηκε κατά την περίοδο εγγύησης, το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το Εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE θα το επισκευάσει με σκοπό τη χρήση για την οποία κατασκευάστηκε, χωρίς να υπάρξει χρέωση για ανταλλακτικά ή την εργασία.

4. Δεν καλύπτονται από την εγγύηση οι χρεώσεις και οι κίνδυνοι που σχετίζονται με τη μεταφορά του προϊόντος προς επισκευή στον μεταπωλητή ή προς το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις της BSH Ελλάς ABE.

5. Όλες οι επισκευές της εγγύησης πρέπει να γίνονται από το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το Εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE.

6. Η εγγύηση δεν καλύπτει κανένα προϊόν που χρησιμοποιείται πέραν των προδιαγραφών για τις οποίες κατασκευάστηκε (π.χ. οικιακή χρήση).

7. Η εγγύηση καλής λειτουργίας που παρέχεται από τον κατασκευαστή παύει αν αποκολληθούν, αλλιωθούν ή τροποποιηθούν με οποιοδήποτε τρόπο οι ταινίες ασφαλείας ή οι ειδικές διακριτικές αυτοκόλλητες ετικέτες επί των οποίων αναγράφεται ο αριθμός σειράς ή η ημερομηνία αγοράς.

8. Η εγγύηση δεν καλύπτει:

Επισκευές, μετατροπές ή καθαρισμούς που έλαβαν χώρα σε κέντρο service μη εξουσιοδοτημένο από την BSH Ελλάς ABE.

Λάθος χρήση, υπερβολική χρήση, χειρισμό ή λειτουργία του προϊόντος κατά τρόπο μη σύμφωνο με τις οδηγίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήσης και/ή στα σχετικά έγγραφα χρήσης, συμπεριλαμβανομένων της πλημμελούς φύλαξης της συσκευής, της πτώσης της συσκευής κλπ.

Προϊόντα με δυσανάγνωστο αριθμό σειράς.

Ζημιές που προκαλούνται ενδεικτικά από αστραπές, νερό ή υγρασία, φωτιά, πόλεμο, δημόσιες αναταραχές, λάθος τάσεις του δικτύου παροχής ρεύματος, ή οποιοδήποτε λόγο που είναι πέραν από τον έλεγχο του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου συνεργείου.

9. Η εγγύηση που προσφέρεται παύει να ισχύει εφόσον η κυριότητα της συσκευής μεταβιβαστεί σε τρίτο πρόσωπο από τον αρχικό αγοραστή το όνομα του οποίου αναγράφεται στο παραστατικό αγοράς της συσκευής.

10. Αντικατάσταση της συσκευής γίνεται μόνο εφόσον δεν είναι δυνατή η επιδιόρθωση της κατόπιν πιστοποίησης της αδυναμίας επισκευής από το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το Εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE.

11. Η κάθε επισκευή ή η αντικατάσταση ελαττωματικού μέρους δεν παρατείνει τον χρόνο εγγύησης του προϊόντος.

12. Εξαρτήματα και υλικά που αντικαθίστανται κατά τη διάρκεια της εγγύησης επιστρέφονται στο συνεργείο.

BSH ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ Α.Β.Ε.

17^ο ΧΜ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΔΟΥ ΑΘΗΝΩΝ – ΛΑΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΤΑΜΟΥ 20, 145 64 ΚΗΦΙΣΙΑ, ΕΛΛΑΔΑ

SERVICE

Πανελλήνιο τηλέφωνο εξυπηρέτησης πελατών: 18182 (αστική χρέωση)

Αθήνα: 17^ο χλμ. Εθνικής οδού Αθηνών – Λαμίας & Ποταμού 20, Κηφισιά – τηλ.: 21042.77.700

Θες/νίκη: Χάλκης – Πατριαρχικό Πυλαίας, 57 001, Περιοχή Θέρμη – τηλ.: 2310497.200

Πάτρα: Χαράλαμπος 57 & Ερενστρώλε, 262 24 Ψηλά Αλώνια – τηλ.: 2610330.478

Κρήτη: Εθνικής Αντιστάσεως 23 & Καλαμά, Ηράκλειο – τηλ.: 2810321.573

Κύπρος: Αρχ. Μακαρίου Γ' 39, 2407 Εγκώμη Λευκωσία – Κύπρος – τηλ.: 77778007

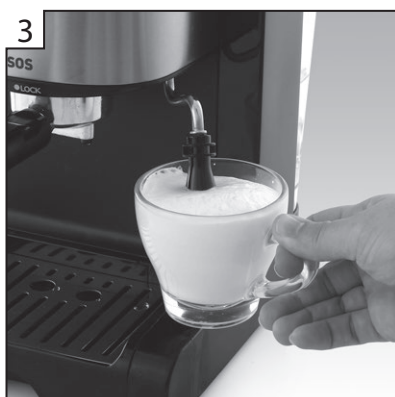


Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

SERVICE

National customer service line: 18182 (local charges apply).



EL 1. Υψηλή ισχύς: 1350 W 2. Αφαιρούμενη διαφανής δεξαμενή νερού χωρητικότητας 1,25 λίτρα
3. Ακροφύσιο ατμού για αφρόγαλα – κρέμα καπουτσίνο 4. Υποδοχή φίλτρο για κάψουλες καφέ

EN 1. High power: 1350 W 2. Removable transparent 1.25 l water tank 3. Milk frothing system 4. Filter for regular coffee capsules

BSH ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ Α.Β.Ε.

17^ο ΧΜ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΔΟΥ ΑΘΗΝΩΝ – ΛΑΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΤΑΜΟΥ 20,
145 64 ΚΗΦΙΣΙΑ, ΕΛΛΑΔΑ

9001270407

PITSOS

www.pitsos.gr